



# HAMPSTEAD

www.hampstead.qc.ca

## PUBLIC NOTICE

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, que les règlements ci-dessous ont été adoptés par le Conseil municipal lors de sa séance ordinaire du 7 juin 2010 :

Règlement n° 705-4 intitulé : « Règlement modifiant le règlement n° 705 concernant la collecte, l'enlèvement et l'élimination des déchets. »;

Règlement n° 690-5 intitulé : « Règlement modifiant le règlement n° 690 concernant les nuisances. ».

Ces règlements entrent en vigueur à la date de leur publication dans le journal et toute personne intéressée peut en prendre connaissance à mon bureau durant les heures d'ouverture de l'Hôtel de Ville.

Donné à Hampstead, ce 16 juin 2010

Me Nathalie Lauzière, Avocate  
Greffière de la Ville

## PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is given by the undersigned, that the following by-laws were adopted by the Town Council at its regular Meeting held on June 7, 2010:

By-law N° 705-4 entitled: "By-law modifying By-Law N° 705 concerning the Collection, Removal and Disposal of Refuse"; and

By-law N° 690-5 entitled: "By-law further modifying By-Law N° 690 concerning nuisance."

These By-laws come into force the date on which they were published in the newspaper and any person wishing to do so may consult the By-laws during regular business hours at my office at Town Hall.

Given at Hampstead, June 16, 2010

Me Nathalie Lauzière, Attorney  
Town Clerk